



No. 6

N° 6

---

**Orders and  
Notices Paper**

**Feuilleton et Avis**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**1<sup>st</sup> Session  
39<sup>th</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session  
39<sup>e</sup> législature**

Thursday  
December 6, 2007

Jeudi  
6 décembre 2007

---

**TODAY'S BUSINESS****10:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY****Ballot Item Number 1**

**M6. Second** Reading of Bill 6, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 to provide for an Employee Wage Security Program. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

**Ballot Item Number 2**

**M7. Second** Reading of Bill 7, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Ms. DiNovo.

**TRAVAUX DU JOUR****10 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR****Billet de député numéro 1**

**M6. Deuxième** lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi afin d'établir un programme de sécurité salariale des employés. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek)

**Billet de député numéro 2**

**M7. Deuxième** lecture du projet de loi 7, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M<sup>me</sup> DiNovo.

**1:30 P.M.****ROUTINE PROCEEDINGS**

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Deferred Votes

Oral Questions

Petitions

**13 H 30****AFFAIRES COURANTES**

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Votes différés

Questions orales

Pétitions

**ORDERS OF THE DAY****Government Notice of Motion Number 11**

Mr. Duncan – That the Minister of Finance be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing February 1, 2008 and ending July 31, 2008.

Payments for the period, from February 1, 2008 to March 31, 2008, to be charged to the proper appropriation following the voting of supply for the 2007-08 fiscal year, and payments for the period, from April 1, 2008 to July 31, 2008, to be charged to the proper appropriation following the voting of supply for the 2008-09 fiscal year.

**ORDRE DU JOUR****Avis de motion numéro 11 émanant du gouvernement**

**ORDERS**  
**LEGISLATION**

**ORDRES**  
**PROJETS DE LOI**

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

**G1. Second** Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

**G1. Deuxième** lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

**M3. Second** Reading of Bill 3, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to school crossings. Mr. Klees. **PRINTED.**

**M3. Deuxième** lecture du projet de loi 3, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les passages pour élèves. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

**M4. Second** Reading of Bill 4, An Act to provide for the periodic establishment of a commission to readjust the number and boundaries of electoral districts for the purposes of the Legislative Assembly. Mr. Sterling. **PRINTED.**

**M4. Deuxième** lecture du projet de loi 4, Loi prévoyant la constitution périodique d’une commission chargée de réviser le nombre et les limites des circonscriptions électorales aux fins de l’Assemblée législative. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

**M5. Second** Reading of Bill 5, An Act to make the month of November Bone Marrow Awareness Month. Mr. Crozier.

**M5. Deuxième** lecture du projet de loi 5, Loi visant à désigner le mois de novembre Mois de la sensibilisation au don de moelle osseuse. M. Crozier.

**M6. Second** Reading of Bill 6, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 to provide for an Employee Wage Security Program. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

**M6. Deuxième** lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d’emploi afin d’établir un programme de sécurité salariale des employés. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek).

**M7. Second** Reading of Bill 7, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Ms. DiNovo.

**M7. Deuxième** lecture du projet de loi 7, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d’emploi. M<sup>me</sup> DiNovo.

**G8. Second** Reading of Bill 8, An Act to amend the Education Act. Hon. Ms. Wynne.

**G8. Deuxième** lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur l’éducation. L’hon. M<sup>me</sup> Wynne.

**M9. Second** Reading of Bill 9, An Act to require the disclosure of the country of origin and the components of motor vehicles sold in Ontario. Mr. Ouellette.

**M9. Deuxième** lecture du projet de loi 9, Loi exigeant la divulgation du pays d’origine et de la liste des pièces des véhicules automobiles vendus en Ontario. M. Ouellette.

**M10. Second** Reading of Bill 10, An Act, in memory of Lori Dupont, to better protect victims of domestic violence. Mr. O’Toole.

**M10. Deuxième** lecture du projet de loi 10, Loi à la mémoire de Lori Dupont, visant à mieux protéger les victimes de violence familiale. M. O’Toole.

**GOVERNMENT ORDERS**

1. Resuming the debate adjourned on December 5, 2007, on the Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

*(Precedence in accordance with Standing Order 96(d).)*

**Ballot Item Number 1 – To be debated today.**

**M6. Second** Reading of Bill 6, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 to provide for an Employee Wage Security Program. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

**Ballot Item Number 2 – To be debated today.**

**M7. Second** Reading of Bill 7, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Ms. DiNovo.

**ORDRES DU GOUVERNEMENT**

1. Suite du débat ajourné le 5 décembre 2007 concernant l'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96 d) du Règlement.)*

**M6. Deuxième** lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi afin d'établir un programme de sécurité salariale des employés. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek)

**M7. Deuxième** lecture du projet de loi 7, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M<sup>m</sup>c DiNovo.

**NOTICES****AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

3. Withdrawn December 5, 2007.
4. Mr. Bryant – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, December 6, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on November 29, 2007.
6. Mr. Bryant – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, December 10, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on December 3, 2007.
7. Mr. Bryant – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, December 11, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on December 3, 2007.
8. Mr. Bryant – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, December 12, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on December 3, 2007.
9. Mr. Bryant – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, December 13, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on December 3, 2007.
10. Mr. Bryant – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, December 10, 2007, Tuesday, December 11, 2007, and Wednesday, December 12, 2007, for the purpose of considering government business. Filed on December 3, 2007.
11. Mr. Duncan – That the Minister of Finance be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing February 1, 2008 and ending July 31, 2008.

Payments for the period, from February 1, 2008 to March 31, 2008, to be charged to the proper appropriation following the voting of supply for the 2007-08 fiscal year, and payments for the period, from April 1, 2008 to July 31, 2008, to be charged to the proper appropriation following the voting of supply for the 2008-09 fiscal year. Filed on December 3, 2007.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES  
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT  
DES DÉPUTÉS**

1. Mr. Sterling – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario must demonstrate its belief in the principle of representation by population by addressing the inequity in representation at the provincial level through the creation of an Independent Boundaries Commission to ensure Ontarians receive equal and effective representation as guaranteed in the Charter of Rights in their provincial legislature before the Government of Ontario can demand fair representation by population for Ontarians within the House of Commons. Filed on December 3, 2007.
2. Ms. MacLeod – That, in the opinion of this House, a joint committee of the legislature, including representation from all 3 parties and former MPPs, should be immediately appointed with the goal of making the Legislative Assembly more family friendly. Filed on December 3, 2007.
3. Ms. MacLeod – That, in the opinion of this House, the Ontario Liberal Government, should immediately enter into negotiations with the City of Ottawa in order to provide assistance to finally build the Strandherd-Armstrong Bridge. Filed on December 3, 2007.

4. Mr. Rinaldi – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly should support the Cobourg Police Service, the Ontario Association of Chiefs of Police, the Ontario Provincial Police and Premier McGuinty's calls for the Governor General of Canada and the Prime Minister of Canada to recognize that acts of bravery have no expiry date and award Constable Chris Garrett with the Cross of Valour that his heroic efforts deserve. Filed on December 4, 2007.
-